

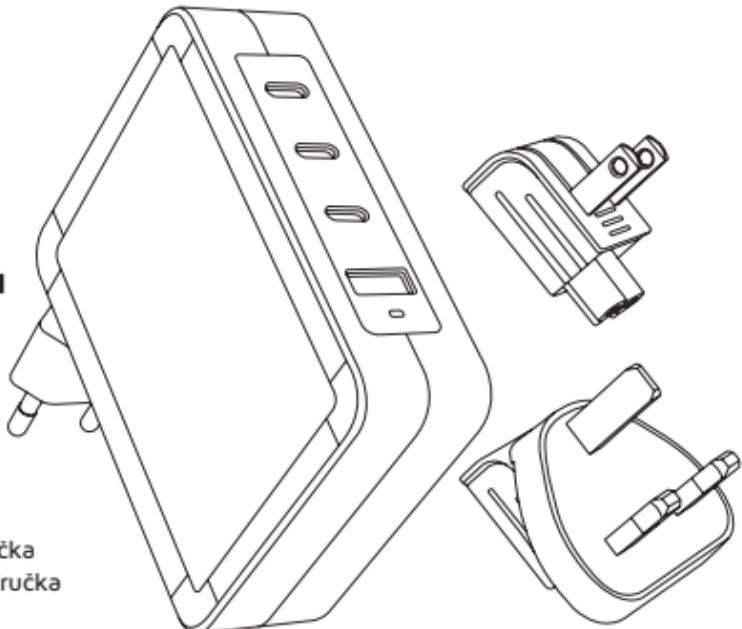


# MANUAL

XVC2140 **GaN ULTRA**  
**TRAVEL CHARGER**

Gebruiksaanwijzing  
Gebrauchsanweisung  
Mode d'emploi  
Bruksanvisning  
Brugsvejledning

Käyttöopas  
Uživatelská příručka  
Používateľská príručka  
Εγχειρίδιο χρήσης  
ملا جلد سمسخت



# 1 SPECIFICATIONS

⚡ 1x USB-C PD 140W  
2x USB-C PD 65W  
1x USB-A 12W

⎓ AC 100V-240V; 50-60Hz; 2.2A Max

📦 96x76x31 mm

⚖️ 407 grams

⊕ 1x Manual  
1x 2M USB-C PD Cable  
1x EU, US & UK Plug

# PRODUCT OVERVIEW 2

## When using multiple outputs

When using 2 outputs

① 65W ②/③ 65W

② 45W ③ 20W

③ 65W ④ 12W

① 65W ④ 12W

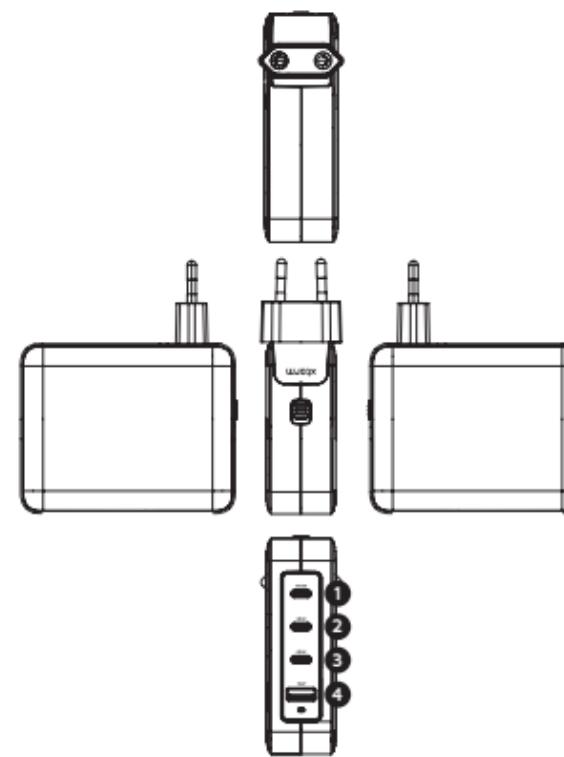
When using all outputs

① 65W ② 45W ③ 20W

① 65W ② 45W ④ 12W

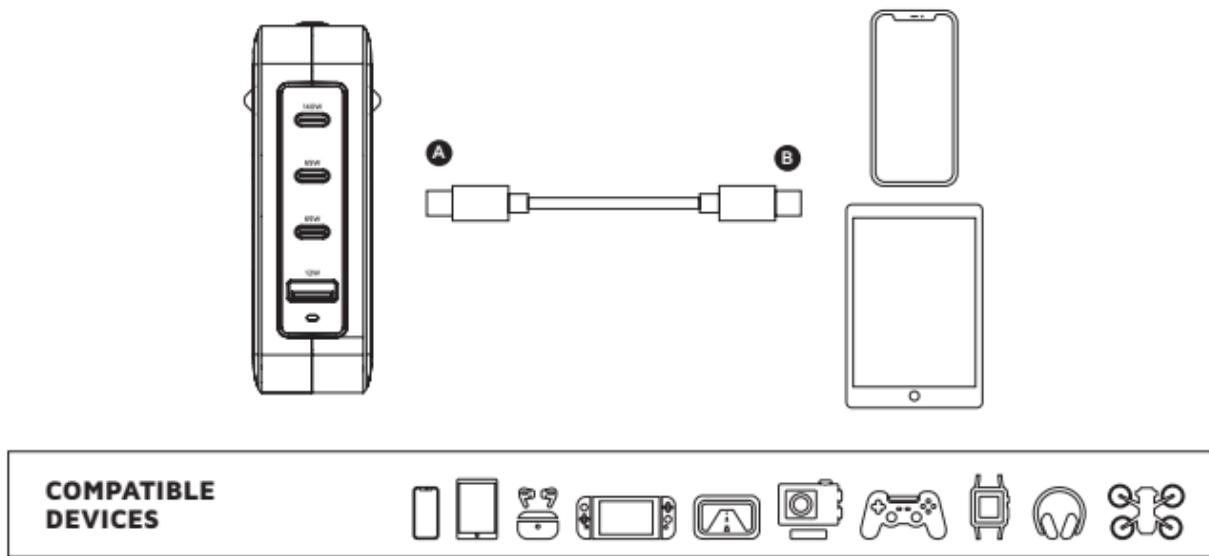
① 65W ③ 20W ④ 12W

① 65W ② 45W ③ 20W ④ 12W



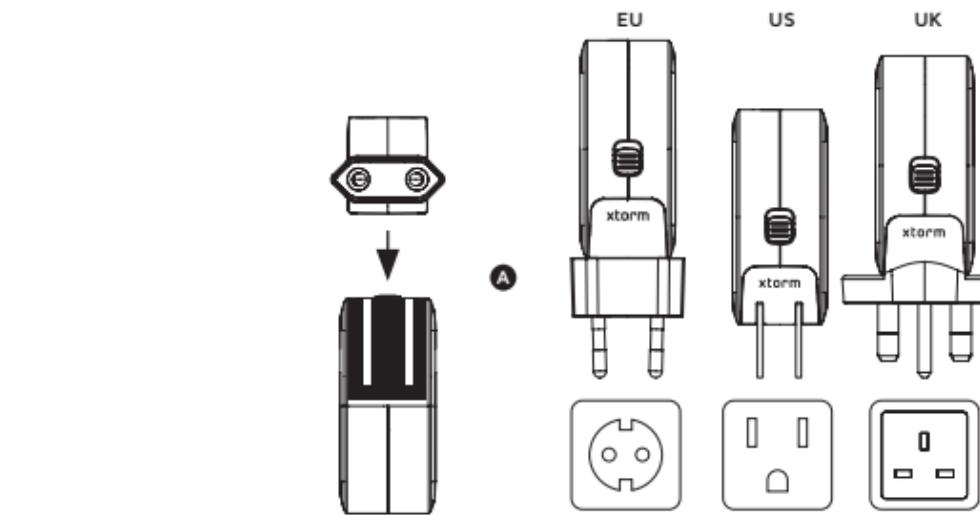
- ① Output USB-C PD 140W
- ② Output USB-C PD 65W
- ③ Output USB-C PD 65W
- ④ Output USB-C PD 12W

### 3 CHARGING YOUR DEVICE



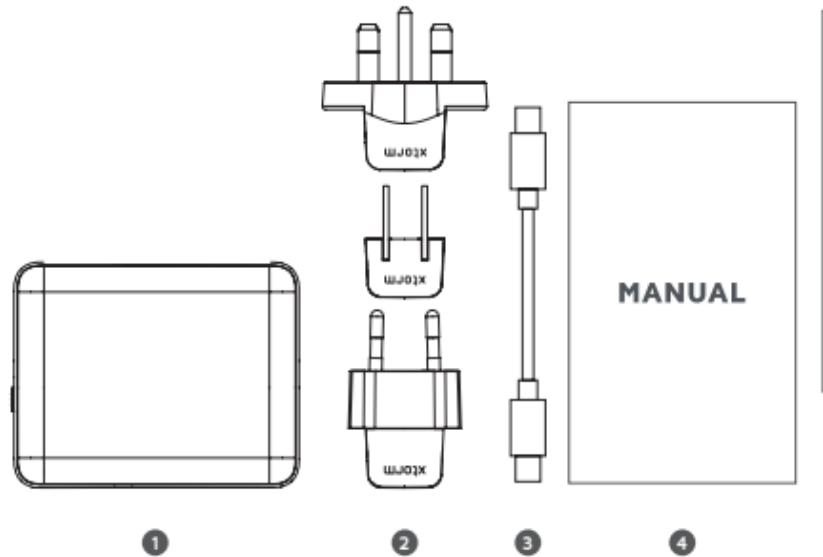
- 3A** Connect one end of the charging cable to the output of the adapter.  
**3B** Connect the other end to the input of your device. Charging will start automatically.

### SWITCHABLE PLUGS 4



- 4A** Lock the correct plug\* in the Adapter via the sliding mechanism until you hear the 'click' sound. When done charging pull the small button to the side to release the plug. After that you can connect the adapter to the wall socket.

## 5 IN THE BOX



## EN - ENGLISH

### 1 SPECIFICATIONS

### 2 PRODUCT OVERVIEW

### 3 CHARGING YOUR DEVICE

**3.A** Connect one end of the charging cable to the output of the adapter.

**3.B** Connect the other end to the input of your device. Charging will start automatically.

### 4 SWITCHABLE PLUGS

**4.A** Lock the correct plug\* in the Adapter via the sliding mechanism until you hear the 'click' sound. When done charging pull the small button to the side to release the plug. After that you can connect the adapter to the wall socket.

### 5 IN THE BOX

# NL - NEDERLANDS

## 1 SPECIFICATIES

## 2 PRODUCTOVERZICHT

## 3 JE APPARAAT OPLADEN

**3.A** Sluit het ene uiteinde van de oplaadkabel aan op de uitgang van de adapter.

**3.B** Sluit het andere uiteinde aan op de ingang van je apparaat. Het opladen begint automatisch.

## 4 VERWISSELBARE PLUGGEN

**4.A** Vergrendel de juiste stekker\* in de adapter via het schuifmechanisme totdat je het 'klik'-geluid hoort. Als je klaar bent met opladen, trek je het kleine knopje naar de zijkant om de stekker los te maken. Daarna kun je de adapter aansluiten op het stopcontact.

## 5 IN DE DOOS

# DE - DEUTSCH

## 1 SPEZIFIKATIONEN

## 2 PRODUKTÜBERSICHT

## 3 AUFLADEN IHRES GERÄTS

**3.A** Schließen Sie das eine Ende des Ladekabels an den Ausgang des Adapters an.

**3.B** Schließen Sie das andere Ende an den Eingang Ihres Geräts an. Der Ladevorgang wird automatisch gestartet.

## 4 SCHALTBARE STECKER

**4.A** Stecken Sie den richtigen Stecker\* über den Schiebemechanismus in den Adapter, bis Sie das "Klick"-Geräusch hören. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, ziehen Sie den kleinen Knopf zur Seite, um den Stecker zu lösen. Danach können Sie den Adapter an die Steckdose anschließen.

## 5 IN DER SCHACHTEL

# FR - FRANÇAIS

## 1 SPÉCIFICATIONS

## 2 PRÉSENTATION DU PRODUIT

## 3 CHARGER VOTRE APPAREIL

**3.A** Connectez une extrémité du câble de charge à la sortie de l'adaptateur.

**3.B** Connectez l'autre extrémité à l'entrée de votre appareil. Le chargement démarre automatiquement.

## 4 FICHES COMMUTABLES

**4.A** Verrouillez la bonne fiche\* dans l'adaptateur à l'aide du mécanisme coulissant jusqu'à ce que vous entendiez le "clic". Une fois la charge terminée, tirez sur le petit bouton latéral pour libérer la fiche. Vous pouvez ensuite brancher l'adaptateur sur la prise murale.

## 5 DANS LA BOÎTE

# ES - ESPAÑOL

## 1 ESPECIFICACIONES

## 2 DESCRIPCIÓN GENERAL DEL PRODUCTO

## 3 CARGAR EL DISPOSITIVO

**3.A** Conecta un extremo del cable de carga a la salida del adaptador.

**3.B** Conecta el otro extremo a la entrada de tu dispositivo. La carga se iniciará automáticamente.

## 4 ENCHUFES INTERCAMBIABLES

**4.A** Bloquea la clavija correcta\* en el adaptador mediante el mecanismo deslizante hasta que oigas un "clic". Cuando termine la carga, tire del pequeño botón hacia un lado para soltar la clavija. Después ya puedes conectar el adaptador a la toma de corriente.

## 5 EN LA CAJA

# PT - PORTUGUÊS

## 1 ESPECIFICAÇÕES

## 2 DESCRIÇÃO GERAL DO PRODUTO

## 3 CARREGAR O SEU APARELHO

**3.A** Ligue uma extremidade do cabo de carregamento à saída do adaptador.

**3.B** Ligue a outra extremidade à entrada do seu dispositivo. O carregamento inicia-se automaticamente.

## 4 FICHAS COMUTÁVEIS

**4.A** Encaixe a ficha correcta\* no adaptador através do mecanismo deslizante até ouvir o som de "clique". Quando terminar o carregamento, puxe o pequeno botão para o lado para libertar a ficha. Depois disso, pode ligar o adaptador à tomada de parede.

## 5 NA CAIXA

# IT - ITALIANO

## 1 SPECIFICHE TECNICHE

## 2 PANORAMICA DEL PRODOTTO

## 3 RICARICA DEL DISPOSITIVO

**3.A** Collegare un'estremità del cavo di ricarica all'uscita dell'adattatore.

**3.B** Collegare l'altra estremità all'ingresso del dispositivo. La ricarica si avvia automaticamente.

## 4 SPINE COMMUTABILI

**4.A** Bloccare la spina corretta\* nell'adattatore tramite il meccanismo scorrevole fino a sentire il suono "click". Al termine della ricarica, tirare il piccolo pulsante laterale per rilasciare la spina. A questo punto è possibile collegare l'adattatore alla presa di corrente.

## 5 NELLA CONFEZIONE

# SE - SVENSKA

## 1 SPECIFIKATIONER

## 2 PRODUKTÖVERSIKT

## 3 LADDA DIN ENHET

**3.A** Anslut ena änden av laddningskabeln till adapterns utgång.

**3.B** Anslut den andra änden till ingången på din enhet. Laddningen startar automatiskt.

## 4 OMKOPPLINGSBARA KONTAKTER

**4.A** Lås fast rätt kontakt\* i adaptern via skjutmekanismen tills du hör "klick"-ljudet. När laddningen är klar drar du den lilla knappen åt sidan för att lossa kontakten. Därefter kan du ansluta adaptern till vägguttaget.

## 5 I FÖRPACKNINGEN

# NO - NORSK

## 1 SPESIFIKASJONER

## 2 PRODUKTOVERSIKT

## 3 LADING AV ENHETEN

**3.A** Koble den ene enden av ladekabelen til adapterens utgang.

**3.B** Koble den andre enden til inngangen på enheten. Ladingen starter automatisk.

## 4 PLUGGER SOM KAN BYTTES

**4.A** Lås riktig plugg\* i adapteren ved hjelp av skyvemekanismen til du hører et "klikk". Når du er ferdig med å lade, trekker du den lille knappen til siden for å løsne støpselet. Deretter kan du koble adapteren til stikkontakten.

## 5 I ESKEN

# DK - DANSK

## 1 SPECIFIKATIONER

## 2 PRODUKTOVERSIGT

## 3 OPLADNING AF DIN ENHED

**3.A** Tilslut den ene ende af ladekablet til adapterens udgang.

**3.B** Tilslut den anden ende til indgangen på din enhed. Opladningen starter automatisk.

## 4 OMSKIFTELIGE STIK

**4.A** Lås det korrekte stik\* i adapteren via glidemekanismen, indtil du hører et "klik". Når du er færdig med at oplade, skal du trække den lille knap til siden for at frigøre stikket. Derefter kan du tilslutte adapteren til stikkontakten.

## 5 I AÆSKEN

# FI - SUOMEA

## 1 TEKNISET TIEDOT

## 2 TUOTTEEN YLEISKUVAUS

## 3 LAITTEEN LATAAMINEN

**3.A** Kytke latauskaapelin toinen pää sovittimen ulostuloon.

**3.B** Liitä toinen pää laitteen tuloon. Lataus käynnistyy automaattisesti.

## 4 VAIHDETTAVAT PISTOKKEET

**4.A** Lukitse oikea pistoke\* sovittimeen liukumekanismin avulla, kunnes kuulet "naksahdus"-äänisen. Kun lataus on valmis, vedä pieni painiketta sivulle pistokkeen vapauttamiseksi. Tämän jälkeen voit kytkeä sovittimen pistorasiaan.

## 5 LAATIKOSSA

# LT - LIETUVIŲ

## 1 SPECIFIKACIJOS

## 2 PRODUKTO APŽVALGA

## 3 ĮRENGINIO ĮKROVIMAS

**3.A** Prijunkite vieną įkrovimo laidą galą prie adapterio išvesties.

**3.B** Kitą galą prijunkite prie įrenginio ivesties. Įkrovimas prasidės automatiškai.

## 4 PERJUNGIA MI KIŠTUKAI

**4.A** Užfiksukite tinkamą kištuką\* adapteryje per slankiojantį mechanizmą, kol išgirssite "spragtelėjimo" garsą. Baigę įkrauti patraukite mažą mygtuką į šoną, kad atlaisvintumėte kištuką. Po to galite prijungti adapterį prie sieninio lizdo.

## 5 DĖŽUTĖJE

# LV - LATVISKI

## 1 SPECIFIĀCIJAS

## 2 PRODUKTA PĀRSKATS

## 3 IERĪCES UZLĀDE

**3.A** Pievienojiet vienu lādēšanas kabeļa galu adaptera izejai.

**3.B** Otru galu pievienojiet ierīces ievadei. Uzlāde sāksies automātiski.

## 4 PĀRSLĒDZAMI KONTAKTDĀKŠI

**4.A** Nostipriniet pareizo kontaktdāku\* adapterī, izmantojot bīdāmo mehānismu, līdz atskan "klikšķa" skaņa. Kad uzlāde ir pabeigta, pāvelciet mazo pogu uz sāniem, lai atbrīvotu kontaktdāku. Pēc tam adapteri var pievienot sienas kontaktligzdai.

## 5 IEPAKOJUMĀ

# EE - EESTI

## 1 SPETSIFIKATSIOONID

## 2 TOOTE ÜLEVAADE

## 3 SEADME LAADIMINE

**3.A** Ühendage laadimiskaabli üks ots adapteri väljundiga.

**3.B** Ühendage teine ots seadme sisendiga. Laadimine algab automaatselt.

## 4 VAHETATAVAD PISTIKUD

**4.A** Lukustage õige pistik\* adapteris liugmehhanismi abil, kuni kuulete "klöpsu" heli. Kui laadimine on lõpetatud, tömmake väikest nuppu küljele, et pistik lahti lästa. Pärast seda saate adapteri ühendada seinapistikupessa.

## 5 KARBIS

# PL - POLSKI

## 1 SPECYFIKACJA

## 2 PRZEGŁĄD PRODUKTÓW

## 3 ŁADOWANIE URZĄDZENIA

**3.A** Podłącz jeden koniec kabla ładowającego do wyjścia adaptera.

**3.B** Podłącz drugi koniec do wejścia urządzenia. Ładowanie rozpocznie się automatycznie.

## 4 PRZEŁĄCZANE WTYCZKI

**4.A** Zablokuj właściwą wtyczkę\* w adapterze za pomocą mechanizmu przesuwnego, aż usłyszysz dźwięk "kliknięcia". Po zakończeniu ładowania pociągnij mały przycisk w bok, aby zwolnić wtyczkę. Następnie można podłączyć adapter do gniazdka ściennego.

## 5 W PUDEŁKU

# HU - MAGYAR

## 1 MŰSZAKI ADATOK

## 2 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE

## 3 A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSE

**3.A** Csatlakoztassa a töltőkábel egyik végét az adapter kimenetéhez.

**3.B** Csatlakoztassa a másik végét a készülék bemenetéhez. A töltés automatikusan elindul.

## 4 VÁLASZTHATÓ CSATLAKOZÓK

**4.A** Rögzítse a megfelelő dugót\* az adapterbe a csúszómechanizmus segítségével, amíg a "kattanó" hangot nem hallja. Ha befejezte a töltést, húzza a kis gombot oldalra a dugó kioldásához. Ezt követően csatlakoztathatja az adaptort a fali aljzathoz.

## 5 A DOBOZBAN

# CZ - ČEŠTINA

## 1 SPECIFIKACE

## 2 PŘEHLED VÝROBKŮ

## 3 NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ

**3.A** Připojte jeden konec nabíjecího kabelu k výstupu adaptéru.

**3.B** Druhý konec připojte ke vstupu zařízení. Nabíjení se spustí automaticky.

## 4 PŘEPÍNATELNÉ ZÁSTRČKY

**4.A** Zajistěte správnou zástrčku\* v adaptéru pomocí posuvného mechanismu, dokud neuslyšíte zvuk "cvaknutí". Po skončení nabíjení zatáhněte za malé tlačítko do strany, aby se zástrčka uvolnila. Poté můžete adaptér připojit do zásuvky.

## 5 V KRABICI

# SK - SLOVENSKO

## 1 ŠPECIFIKÁCIE

## 2 PREHĽAD PRODUKTOV

## 3 NABÍJANIE ZARIADENIA

**3.A** Pripojte jeden koniec nabíjacieho kábla k výstupu adaptéra.

**3.B** Druhý koniec pripojte k vstupu zariadenia. Nabíjanie sa spustí automaticky.

## 4 PREPÍNATELNÉ ZÁSTRČKY

**4.A** Uzamknite správnu zástrčku\* v adaptéri pomocou posuvného mechanizmu, kým nebude počuť zvuk "kliknutia". Po skončení nabíjania potiahnite malé tlačidlo do strany, aby ste uvoľnili zástrčku. Potom môžete adaptér pripojiť k sieťovej zásuvke.

## 5 V KRABICI

# HR - HRVATSKI

## 1 SPECIFIKACIJE

## 2 PREGLED PROIZVODA

## 3 PUNJENJE VAŠEG UREĐAJA

**3.A** Spojite jedan kraj kabela za punjenje na izlaz adaptera.

**3.B** Spojite drugi kraj na ulaz vašeg uređaja. Punjenje će započeti automatski.

## 4 PROMJENJIVA UTIKAČA

**4.A** Zaključajte odgovarajući utikač\* u adapteru pomoću kliznog mehanizma dok ne čujete zvuk "klik". Kada završite s punjenjem, povucite mali gumb u stranu da oslobođite utikač. Nakon toga možete priključiti adapter u zidnu utičnicu.

## 5 U KUTIJI

# RO - ROMÂNĂ

## 1 SPECIFICATII

## 2 PREZENTARE GENERALĂ A PRODUSULUI

## 3 ÎNCĂRCAREA DISPOZITIVULUI DVS.

**3.A** Conectați un capăt al cablului de încărcare la ieșirea adaptorului.

**3.B** Conectați celălalt capăt la intrarea dispozitivului dumneavoastră. Încărcarea va începe automat.

## 4 PRIZE COMUTABILE

**4.A** Blocați fișa corectă\* în adaptor prin intermediul mecanismului de glisare până când auziți sunetul de "clic". Când ați terminat încărcarea, trageți de butonul mic în lateral pentru a elibera fișa. După aceea, puteți conecta adaptorul la priza de perete.

## 5 ÎN CUTIE

# GR - ΕΛΛΗΝΙΚΑ

## 1 ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

## 2 ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

## 3 ΦΟΡΤΙΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ ΣΑΣ

**3.Α** Συνδέστε το ένα άκρο του καλωδίου φόρτισης στην έξοδο του προσαρμογέα.

**3.Β** Συνδέστε το άλλο άκρο στην είσοδο της συσκευής σας. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα.

## 4 ΕΝΑΛΛΑΣΣΟΜΕΝΑ ΒΥΣΜΑΤΑ

**4.Α** Κλειδώστε το σωστό βύσμα\* στον προσαρμογέα μέσω του συρόμενου μηχανισμού μέχρι να ακούσετε τον ήχο "κλικ". Όταν ολοκληρώσετε τη φόρτιση, τραβήξτε το μικρό κουμπί προς το πλάι για να απελευθερώσετε το βύσμα. Μετά από αυτό μπορείτε να συνδέσετε τον προσαρμογέα στην πρίζα.

## 5 ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

# BG - БЪЛГАРСКИ

## 1 СПЕЦИФИКАЦИИ

## 2 ПРЕГЛЕД НА ПРОДУКТА

## 3 ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШЕТО УСТРОЙСТВО

**3.А** Свържете единия край на кабела за зареждане към изхода на адаптера.

**3.В** Свържете другия край към входа на вашето устройство. Зареждането ще започне автоматично.

## 4 ПРЕВКЛЮЧВАЩИ СЕ ЩЕПСЕЛИ

**4.А** Заключете правилния щепсел\* в адаптера чрез плъзгащия механизъм, докато чуете звука "щрак". Когато приключите със зареждането, издърпайте малкия бутон встрани, за да освободите щепсела. След това можете да свържете адаптера към стенния контакт.

## 5 В КУТИЯТА

# RS - СРПСКИ

## 1 СПЕЦИФИКАЦИЈЕ

## 2 ПРЕГЛЕД ПРОИЗВОДА

## 3 ПУЊЕЊЕ ВАШЕГ УРЕЂАЈА

**3.А** Повежите један крај кабла за пуњење на излаз адаптера.

**3.Б** Повежите други крај на улаз вашег уређаја. Пуњење ће почети аутоматски.

## 4 ПРЕКЛОПНИ УТИКАЧИ

**4.А** Закључајте исправан утикач\* у адаптеру преко клизног механизма док не чујете звук „кли克“. Када завршите са пуњењем, повуците мало дугме у страну да бисте ослободили утикач. Након тога можете приклучити адаптер на зидну утичицу.

## 5 У КУТИЈИ

# UA - УКРАЇНСЬКИЙ

## 1 ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 2 ОГЛЯД ПРОДУКТУ

## 3 ЗАРЯДЖАННЯ ПРИСТРОЮ

**3.А** Підключіть один кінець зарядного кабелю до виходу адаптера.

**3.В** Підключіть інший кінець до входу вашого пристрою. Зарядка почнеться автоматично.

## 4 ШТЕКЕРИ, ЩО ПЕРЕМИКАЮТЬСЯ

**4.А** Зафіксуйте потрібний штекер\* в адаптері за допомогою ковзного механізму, доки не почуєте клацання. Після завершення заряджання потягніть маленьку кнопку вбік, щоб звільнити штекер. Після цього ви можете підключити адаптер до розетки.

## 5 У КОРОБЦІ

# RU - РУССКИЙ

## 1 ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

## 2 ОБЗОР ПРОДУКТА

## 3 ЗАРЯДКА УСТРОЙСТВА

**3.А** Подключите один конец зарядного кабеля к выходу адаптера.

**3.В** Подключите другой конец кабеля к входу устройства. Зарядка начнется автоматически.

## 4 ПЕРЕКЛЮЧАЕМЫЕ ВИЛКИ

**4.А** Зафиксируйте нужную вилку\* в адаптере с помощью выдвижного механизма, пока не услышите звук "щелчок". По окончании зарядки потяните небольшую кнопку в сторону, чтобы освободить штекер. После этого адаптер можно подключать к розетке.

## 5 В КОРОБКЕ

## 1 ÖZELLİKLER

تافصاومل 1

## 2 ÜRÜNE GENEL BAKIŞ

جتنملا لمع ةماع ةرظن 2

## 3 CIHAZINIZI ŞARJ ETME

كزاهج نحش 3

**3.A** Şarj kablosunun bir ucunu adaptörün çıkışına bağlayın.

لوحمل جرخم ب نحشلا لباك يفرط دحأ ليصوتب مق أ.

**3.B** Diğer ucunu cihazınızın girişine bağlayın. Şarj işlemi otomatik olarak başlayacaktır.

أيئاقتلت نحشلا أدبيس. كزاهج لاخديب رخآل افترطللا ليصوتب مق ب.

## 4 DEĞİŞİTİRİLEBİLİR FİŞLER

ليوحتلل ةلباق سباقم 4

**4.A** Doğru fişi\* 'klik' sesini duyana kadar kayar mekanizma aracılığıyla Adaptöre kilitleyin. Şarj işlemi tamamlandığında, fişi serbest bırakmak için küçük düğmeyi yana doğru çekin. Bundan sonra adaptörü duvar prizine bağlayabilirsiniz.

ءاهتنالا دنع: "رقنلا" توص عمسن ىتح قالزنالا ئيل آربع لوحمل اي ف \* حيحصلابا سباقللا لفقب مق أ. سباقمب لوحمل ليصوت كنكمي كلذ دعب .سباقللا ريرحتل بناجلا ئيل! ريغصلابا رزلابحسا، نحشلا نم طئاحلا.

## 5 KUTUNUN İÇİNDE

قودنصلابا يف 5



# RECYCLING

**EN** When recycling this product, please follow WEEE battery recycling procedures. Contact your local recycling organization for more information.

**NL** Neem contact op met uw plaatselijke recycling organisatie voor informatie over het recyclen van dit product. Volg altijd de WEEE-procedures voor het recyclen van batterijen.

**DE** Wenden Sie sich an Ihre örtliche Recycling-Organisation, um zu erfahren, wie Sie dieses Produkt recyceln können. Befolgen Sie stets die WEEE-Verfahren für das Recycling von Batterien.

**FR** Contactez votre organisme de recyclage local pour obtenir des informations sur la manière de recycler ce produit. Respectez toujours les procédures de la DEEE pour le recyclage des piles.

**ES** Póngase en contacto con su organización local de reciclaje para obtener información sobre cómo reciclar este producto. Siga siempre los procedimientos de la WEEE para reciclar las pilas.

**PT** Contacte a sua organização local de reciclagem para obter informações sobre como reciclar este produto. Siga sempre os procedimentos WEEE para a reciclagem de baterias.

**SE** Vid återvinning av denna produkt, vänligen följ procedurerna för återvinning av WEEE-batterier. Kontakta din lokala återvinningsorganisation för mer information.

**NO** Når du resirkulerer dette produktet, må du følge prosedyrene for resirkulering av WEEE-batterier. Kontakt din lokale resirkuleringsorganisasjon for mer informasjon.

**DA** Når du genbruger dette produkt, skal du følge procedurerne for genbrug af WEEE-batterier.

Kontakt din lokale genbrugsorganisation for mere information

**F1** Kun kierrätät tätä tuotetta, noudata WEEE-akkujen kierrätysohjeita. Ota yhteyttä paikalliseen kierrätysorganisaatioon saadaksesi lisätietoja.

**PL** Podczas recyklingu tego produktu należy postępować zgodnie z procedurami recyklingu baterii WEEE. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalną organizacją zajmującą się recyklingiem.

**HU** A termék újrahasznosításakor kérjük, kövesse a WEEE akkumulátorok újrahasznosítási eljárásait. További információért forduljon a helyi újrahasznosító szervezethez.

**SK** Pri recyklácii tohto produktu dodržujte postupy recyklácie batérií WEEE. Ďalšie informácie vám poskytne miestna recyklačná organizácia.

**GR** Κατά την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, ακολουθήστε τις διαδικασίες ανακύκλωσης μπαταριών WEEE. Επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό ανακύκλωσης για περισσότερες πληροφορίες.

**AR** لوصح جل لة يلحجم الملا ريودت الة داع ام ظن مب لصت ا. تاي راطبل ريودت داع ام WEEE تاهارج عابتا يحرى ، جتنم الملا اذه ريودت دادع ام دنبع تامو عمل الملا نم ديزم لي لع.



# XTORM SAFETY CHECK



## 1. TEMPERATURE CONTROL

Provided with a temperature control chip that prevents overheating.



## 2. OVERLOAD PROTECTION

Protects both the internal battery as well as the battery of the attached device from overcharging.



## 3. SECURED POWER MANAGEMENT

Automatically picks the correct charging speed and efficiently devides power between attached devices.



## 4. SHORT CIRCUIT PROTECTION

Breaks the circuit automatically when an overcurrent is detected. This protects the Xtorm charger and your device from short circuit damage.



## 5. A-CLASS BATTERY CELLS

We only use the best battery cells that provide the fast charging you need and meet all safety requirements.



## 6. HIGH EFFICIENCY

Our power products are built to power your device as efficient as possible. This ensures the least possible loss of energy during the charging process.



# WARNINGS

## EN Warnings

Don't drop, dissemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas. The warranty will lapse in the event of improper use. Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the (operation) of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of deviating or injudicious use and/or use in a different environment.

## NL Waarschuwingen

Laat de lader niet vallen, haal hem niet uit elkaar en probeer hem niet zelf te repareren. Vermijd blootstelling aan water of hoge luchtvuchtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van ontvlambare gas. Bij oneigenlijk gebruik vervalt de garantie. Telco Accessoires heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen van Telco Accessoires over de (werkung) van het product zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke tests. Deze resultaten/uitspraken/verklaringen kunnen niet worden gegarandeerd, bijvoorbeeld in geval van afwijkend of onoordeelkundig gebruik en/of gebruik in een andere omgeving.

## DE Warnungen

Lassen Sie das Ladegerät nicht fallen, zerlegen Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Setzen Sie es keinem Wasser oder hoher Luftfeuchtigkeit aus. Setzen Sie es keiner Wärmequelle aus. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Nicht in der Nähe von entflammbaren Gasen verwenden. Bei unsachgemäßem Gebrauch erlischt die Garantie. Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle von Telco Accessories gemachten Aussagen/Erklärungen über den (Betrieb) des Produkts beruhen auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichendem oder unsachgemäßem Gebrauch

und/oder Gebrauch in einer anderen Umgebung.

## FR Avertissements

Ne faites pas tomber, ne démontez pas et n'essayez pas de réparer le chargeur par vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une forte humidité. Ne l'exposez pas à une source de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammable. La garantie sera annulée en cas d'utilisation inappropriée. Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Toutes les déclarations faites par Telco Accessories concernant le (fonctionnement) du produit sont basées sur les résultats obtenus lors de ces tests. Ces résultats/affirmations/déclarations ne peuvent être garantis, par exemple en cas d'utilisation déviante ou abusive et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

## ES Advertencias

No dejes caer, ni desmontes, ni intentes reparar el cargador por ti mismo. Evita la exposición al agua o a la humedad elevada. No lo exponga a ninguna fuente de calor. Manténgalo fuera del alcance de los niños. No lo utilice en presencia de gases inflamables. La garantía caducará en caso de uso inadecuado. Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de pruebas. Todas las afirmaciones/declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el (funcionamiento) del producto se basan en los resultados obtenidos en dichas pruebas. Estos resultados/afirmaciones/declaraciones no pueden ser garantizados, por ejemplo, en casos de uso desviado o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

## IT Avvertenze

Non far cadere, smontare o tentare di riparare il caricabatterie da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre a fonti di calore. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non utilizzare in presenza di gas infiammabili. La garanzia decade in caso di uso improprio. Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni fatte da Telco Accessories sul (funzionamento) del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Questi risultati/dichiarazioni non



# WARNINGS

possono essere garantiti, ad esempio in caso di uso improprio o non corretto e/o in caso di utilizzo in un ambiente diverso.

## PT Avisos

Não deixe cair, desmonte ou tente reparar o carregador por si próprio. Evite a exposição à água ou humidade elevada. Não se exponha a qualquer fonte de calor. Manter fora do alcance das crianças. Não utilizar na presença de gás inflamável. A garantia caducará em caso de utilização imprópria. Os Acessórios Telco testaram o produto num ambiente de teste. Todas as declarações/declarações feitas pela Telco Accessories sobre o (funcionamento) do produto são baseadas nos resultados obtidos em tais testes. Estes resultados/declarações/declarações não podem ser garantidos, por exemplo, em casos de utilização desviante ou injudicosa e/ou utilização num ambiente diferente.

## SE Varningar

Tappa inte laddaren, plocka inte isär den och försök inte reparera den själv. Undvik att utsätta den för vatten eller hög luftfuktighet. Exponera inte för någon värmekälla. Håll den utom räckhåll för barn. Använd inte i närvær av brændbar gas. Garantien upphör att gälla vid felaktig användning. Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla uttalanden/förklaringar från Telco Accessories om produktens (drift) är baserade på de resultat som erhälldts vid sådana tester. Dessa resultat/uttalanden/förklaringar kan inte garanteras, till exempel vid avvikande eller olämplig användning och/eller användning i en annan miljö.

## NO Advarsler

Ikke slipp, demonter eller forsök å reparere laderen selv. Unngå eksponering for vann eller høy luftfuktighet. Ikke utsett for varmekilder. Oppbevares utilgjengelig for barn. Ikke bruk i nærvær av brennbar gass. Garantien faller bort ved feil bruk. Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle erklæringer/erklæringer fra Telco Accessories om (driften) av produktet er basert på resultaterne fra slike tester. Disse resultaten/utsagnene/erklæringene kan ikke garanteres, for eksempel ved avvikende eller

usaklig bruk og/eller bruk i et annet miljø.

## DK Advarsler

Lad ikke opladeren falde, skille den ad eller forsøge at reparere den selv. Undgå at blive udsat for vand eller høj luftfugtighed. Udsæt ikke for nogen varmekilde. Opbevares uden for børns rækkevidde. Må ikke anvendes i nærvær af brændbar gas. Garantien bortfalder i tilfælde af ukorrekt brug. Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udtalelser/erklæringer fra Telco Accessories om produktets (drift) er baseret på de resultater, der er opnået ved sådanne tests. Disse resultater/udsagn/erklæringer kan ikke garanteres, f.eks. i tilfælde af afvigende eller uhensigtsmæssig brug og/eller brug i et andet miljø.

## FI Varoitukset

Älä pudota, pura tai yritä korjata laturia itse. Vältä altistumista vedelle tai korkealle kosteudelle. Älä altista millekään lämmönlähteelle. Pidä lasten ulottumattomissa. Älä käytä sytytysten kaasujen läsnä ollessa. Takuu raukeaa, jos laturia käytetään vääriin. Telco Accessories on testannut tuotteen testiympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuotteen (toiminta) koskevat lausunnot/ ilmoitukset perustuvat tällaisista testeistä saatuuihin tuloksiin. Näitä tuloksia/lausuntoja/ilmoituksia ei voida taata esimerkiksi poikkeavat tai epäasianmukaisten käytön ja/tai eri ympäristössä tapahtuvan käytön yhteydessä.

## LT Jspéjimai

Nemýkite, neardykite ir nebandykite patys taisityi jkroviklio. Venkite vanden ar didelės drėgmės poveikio. Nelaikykite prie jokio šilumos šaltiniu. Laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje. Nenau-dokite esant degiu duju. Neteisingai naudojant, garantija nustoją galioči. Bendrovė "Telco Accessories" išbandė gaminių bandomojoje aplinkoje. Visi "Telco Accessories" pareiškimai ir (arba) deklaracijos apie gaminių (veikimą) yra pagrįsti tokiių bandymų rezultatais. Šių rezultatų / pareiškimų / deklaracijų negalima garantuoti, pavyzdžiu, jei gaminių naudojamas nukrypstant nuo normos ar netinkamai ir (arba) kitoje aplinkoje.

## LV Brīdinājumi

Nelietojiet lādētāju, nemietiet, nešķirojiet un nemēģiniet to labot patstāvīgi. Izvairieties no ūdens vai augsta mitruma iedarbības. Nepakļaujiet karstuma avotam. Uzglabāt bēriņiem nepieejamā vietā. Nelietot uzliesmojošas gāzes klātbūtnē. Neatbilstošas lietošanas gadījumā garantija zaudē spēku. Telco Accessories ir testējis izstrādājumu testa vidē. Visi Telco Accessories apgalvojumi/deklarācijas par izstrādājuma (darbibu) ir balstīti uz šajos testos iegūtajiem rezultātiem. Šos rezultātus/pazinojumus/deklarācijas nevar garantēt, piemēram, nepareizas vai nepareizas lietošanas un/vai lietošanas citā vidē gadījumos.

## ET Hoiatused

Arge laske laadijat maha, ärge võtke seda lahti ega üritage seda ise parandada. Vältige kokkupuudet veega või suure niiskusega. Ärge puutuge kokku soojusallikaga. Hoidke laste käeulatusest eemal. Ärge kasutage tuleohlikku gaasi juuresolekul. Ebaõige kasutuse korral kaotab garantii kehtivuse. Telco Accessories on katsetanud tooted testkeskkonnas. Kõik Telco Accessories'i poolt toote (toimimise) kohta tehtud avaldused/deklaratsioonid põhinevad sellistest testimist saadud tulemustel. Neid tulemuusi/avaldis/ deklaratsioone ei saa garanteerida, näiteks kõrvalekaldumise või mittesihipärase kasutamise ja/või teistsuguses keskkonnas kasutamise korral.

## PL Ostrzeżenia

Nie upuszczaj, nie rozbijaj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać ładowarki. Unikaj kontaktu z wodą lub wysoką wilgotnością. Nie wystawiaj na działanie źródeł ciepła. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie używać w obecności łatwopalnych gazów. W przypadku niewłaściwego użytkowania gwarancja wygasza. Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszystkie stwierdzenia/deklaracje firmy Telco Accessories dotyczące działania produktu są oparte na wynikach uzyskanych podczas takich testów. Te wyniki/osiadnięcia/deklaracje nie mogą być zągwarantowane, na przykład w przypadku odbiegającego od normy lub niezgodnego z przeznaczeniem użycia i/lub użycia w innym środowisku.

## HU Figyelmeztetések

Ne ejtse le, ne szerelje szét vagy próbálja meg saját maga megjavítani a töltöt. Kerülje a viz vagy a magas páratartalom hatását. Ne tegye ki semmilyen hőforrásnak. Tartsa távol gyermeketől. Ne használja gyűlékony gáz jelenlétében. Nem rendeltetésszerű használat esetén a garancia érvényét veszti. A Telco Accessories tesztelésben tesztelezte a termékét. A Telco Accessories által a termék (működésével) kapcsolatos minden állítás/nyilatkozat az ilyen teszt eredményén alapul. Ezek az eredmények/kijelentések/nyilatkozatok nem garantálhatók, például eltérő vagy megmondottan használat és/vagy más környezetben történi használat esetén.

## CS Varování

Nabíječku neupouštějte, nerozebírejte ani se ji nepokusíte sami opravovat. Nevy stavujte ji pří sobě vody nebo vysoké vlhkosti. Nepoužívajte ji žádnému zdroji tepla. Uchovávejte mimo dosah dětí. Nepoužívajte v přítomnosti hořlavého plynu. V případě nesprávného používání zaniká záruka. Společnost Telco Accessories testovala výrobek ve zkušebním prostředí. Veškerá prohlášení/prohlášení společnosti Telco Accessories o (provozu) výrobku jsou založena na výsledcích získaných z téhoto testů. Tyto výsledky/výjednájení/prohlášení nelze zaručit, například v případě odchylného nebo nešetrného použití a/nebo použití v jiném prostředí.

## SK Varovania

Nabíjačku nehádzte, nerozoberajte ani sa nepokúšajte sami opraviť. Zabráňte vystaveniu vode alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte žiadnému zdroju tepla. Uchovávajte mimo dosah detí. Nepoužívajte v prítomnosti horľavých plynov. V prípade nesprávneho používania zaniká záruka. Telco Accessories prišlo s testovačom prostredím. Všetky vyhlásenia/vyhľásenia zo strany Telco Accessories o (prevádzke) produktu sú založené na výsledkoch získaných z takýchto testov. Tieto výsledky/prehlásenia/deklarácie nie je možné zaručiť, napríklad v prípadoch odlišného alebo neuvažovaného použitia a/alebo použitia v inom prostredí.



# WARNINGS

## HR Upozorenja

Nemojte ispuštiti, rastavljati ili pokušavati sami popraviti punjač. Izbjegavajte izlaganje vodi ili visokoj vlažnosti. Ne izlažite nikakvim izvorima topline. Čuvati izvan dohvata djece. Nemojte koristiti u prisutnosti zapaljivog plina. Jamstvo prestaje vrijednost u slučaju nepravilne uporabe. Telco Accessories je testirao proizvod u testnom okruženju. Sve izjave/deklaracije Telco Accessories o (radu) proizvoda temelje se na rezultatima dobivenim takvim testovima. Ovi rezultati/izjave/izjave ne mogu se jamčiti, na primjer u slučajevima odstupanja ili nerazumnog korištenja i/ili korištenja u drugom okruženju.

## RO Avertismente

Nu scăpați, nu dezasamblați și nu încercați să reparați singur incărătorul. Evitați expunerea la apă sau la umiditate ridicată. Nu îl expuneți la nicio surse de căldură. Nu lăsați la indemâna copiilor. Nu utilizați în prezența gazelor inflamabile. Garanția va inceta în cazul utilizării necorespunzătoare. Telco Accessories a testat produsul într-un mediu de testare. Toate declaratiile/declaratiile făcute de Telco Accessories cu privire la (funcționarea) produsului se bazează pe rezultatele obținute în urma acestor teste. Aceste rezultate/declaratii/declaratii nu pot fi garantate, de exemplu, în cazul unei utilizări deviante sau nejudicioase și/sau al utilizării într-un mediu diferit.

## GR Προειδοποιήσεις

Μην ρίχνετε, μην αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε τον φορτιστή μόνοι σας. Αποφύγετε την έκθεση σε νερό ή υψηλή υγρασία. Μην εκθέτετε σε καμία πηγή θερμότητας. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Μην το χρησιμοποιείτε παρουσία εύφλεκτου αερίου. Η εγγύηση θα λήξει σε περίπτωση ακατάλληλης χρήσης. Η Telco Accessories έχει δοκιμάσει το προϊόν σε δοκιμαστικό περιβάλλον. Ολες οι δηλώσεις/δηλώσεις που γίνονται από την Telco Accessories σχετικά με τη (λειτουργία) του προϊόντος βασίζονται στα αποτελέσματα που προέκυψαν από τέτοιες δοκιμές. Αυτά τα αποτελέσματα/δηλώσεις/δηλώσεις δεν είναι εγγυημένα, για παράδειγμα σε περιπτώσεις

παρεκκλίνουσας ή αλόγιστης χρήσης ή/και χρήσης σε διαφορετικό περιβάλλον.

## BG Предупреждения

Не изпускате, не разглобявайте и не се опитвайте да ремонтирате сами зарядното устройство. Избягвайте излагане на вода или висока влажност. Не излагайте на въздействието на източници на топлина. Съхранявайте на място, недостъпно за деца. Не използвайте в присъствието на запалим газ. Гаранцията ще отпадне в случай на неправилна употреба. Telco Accessories е тествал продукта в тестова среда. Всички изявления/декларации, направени от Telco Accessories относно (работата) на продукта, се основават на резултатите, получени от тези тестове. Тези резултати/изявления/декларации не могат да бъдат гарантирани, например в случаи на отклоняваща се и неразумна употреба и/или употреба в различна среда.

## RS Упозорења

Немојте испуштати, растављати или покушавати да сами поправите пунjač. Избегавјате излагање води или високој влажности. Не изложите никаквом извору топлоте. Држати ван домаџа деце. Не користити у присуству запаливог гаса. Гаранција ће престати у случају неправилне употребе. Telco Аccessories је тестирао производ у тестилен окружујућем. Све изјаве/декларације које је дао Telco Аccessories о (функционисању) производа засноване су на резултатима добијеним таквим тестовима. Ови резултати/изјаве/декларације се не могу гарантовати, на пример у случајевима одступања или неразумне употребе и/или употребе у другом окружујућем.

## UA Попередження

Не кидайте, не розбирайте і не намагайтесь відремонтувати зарядний пристрій самостійно. Уникайте вплыву води або високої вологості. Не піддавайте впливу джерел тепла. Зберігайте в недоступному для дітей місці. Не використовуйте в присутності легкозаймистих газів. У разі неналежного використання гарантія аннулюється. Telco Accessories протестувала продукт у тестовому середовищі. Усі заяви/

декларації, зроблені Telco Accessories щодо (роботи) продукту, ґрунтуються на результататах, отриманих під час таких випробувань. Ці результати/заяви/декларації не можуть бути гарантовані, наприклад, у разі відхилення від норми або неналежного використання та/або використання в інших умовах.

## RU Предупреждения

Не роняйте, не разбирайте и не пытайтесь ремонтировать зарядное устройство самостоятельно. Избегайте воздействия воды или высокой влажности. Не подвергайте воздействию источников тепла. Храните в недоступном для детей месте. Не используйте в присутствии легковоспламеняющихся газов. В случае ненадлежащего использования гарантия аннулируется. Компания Telco Accessories провела испытания изделия в тестовых условиях. Все утверждения/декларации, сделанные компанией Telco Accessories относительно (работы) изделия, основаны на результатах, полученных в ходе таких испытаний. Эти результаты/заявления/декларации не могут быть гарантированы, например, в случае отклонения или неправильного использования и/или использования в другой среде.

## TR Uyarılar

Şarj cihazınızı düşürmeyin, parçalarına ayırmayın veya kendi başınıza onarmaya çalışmayın. Suya veya yüksek neme maruz bırakmaktan kaçının. Herhangi bir ısı kaynağına maruz bırakmayın. Çocukların ulaşabileceğii yerlerden uzak tutun. Yanıcı gazların bulunduğu ortamlarda kullanılmayın. Uygunluk kullanım durumunda garanti gecersiz olacaktır. Telco Accessories ürünü bir test ortamında test etmiştir. Telco Accessories tarafından ürünün (calışması) hakkında yapılan tüm açıklamalar/beyanlar bu testlerden elde edilen sonuçlara dayanmaktadır. Bu sonuçlar/beyanlar/ açıklamalar, örneğin sapma veya tedbirsiz kullanım ve/veya farklı bir ortamda kullanım durumlarında garanti edilemez.

## AR تاردي ذخت

قبوطرلوا و ام لـ ضرـعـتـلـا بـنـجـتـ. لـكـسـفـدـبـ دـحـالـلـا لـوـاجـتـ. لـكـسـفـدـبـ دـحـالـلـا مـطـقـسـتـ الـ. دـعـوـجـ عـبـدـلـا لـوـانـتـ نـعـ اـعـيـعـ طـفـحـيـ. قـارـعـ رـدـمـنـ يـأـ ضـرـعـتـ الـ. قـيـعـ عـالـ

ت ربتعه تاربيخ سـالـا قـلـاجـيـفـ نـامـشـلـا يـهـتـنـيـسـ. لـاعـتـشـالـلـ قـلـابـاتـ تـارـبـعـ. Telco Accessories اـمـدـقـدـقـتـ يـعـتـلـا تـارـبـعـيـزـلـا عـلـجـيـزـلـا دـنـتـلـا / تـارـبـعـلـا يـعـتـلـا جـتـنـلـا يـلـجـتـلـا. مـادـعـتـسـالـا تـارـبـعـ لـيـفـ لـوـصـحـلـا مـهـتـلـا جـتـنـلـا يـلـجـتـلـا. مـادـعـتـسـالـا تـارـبـعـ لـيـفـ لـاتـجـا لـيـبـسـ يـغـ، سـالـالـعـلـا / سـالـالـعـلـا / مـادـعـتـسـالـا تـارـبـعـ لـيـفـ لـيـبـسـ يـغـ، مـادـعـتـسـالـا وـأـ وـمـيـعـجـلـا رـيـغـ وـأـ فـرـجـنـلـا. مـفـلـتـجـعـ ئـيـتـيـبـ يـفـ مـادـعـتـسـالـا وـأـ وـمـيـعـجـلـا رـيـغـ وـأـ فـرـجـنـلـا.

EU DECLARATION OF CONFORMITY	
DECLARATION OF CONFORMITY TO THE DIRECTIVE(s) AND STANDARD(S)	
Manufacturer's name: Telco Accessories	Model/Type: Mobile phone accessories
Address or place of manufacture: China	Address or place of first marketing: China
Product identification: Smartphone accessories	Product identification: Smartphone accessories
THE DECLARATION OF CONFORMITY IS MADE UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:	
Authorised representative: Telco Accessories	Product safety: Safety of electrical equipment
Technical documentation: IEC 62368-1:2014 + IEC 62368-1:2014/A11:2014 + IEC 62368-1:2014/A12:2014 + IEC 62368-1:2014/A13:2014 + IEC 62368-1:2014/A14:2014 + IEC 62368-1:2014/A15:2014 + IEC 62368-1:2014/A16:2014 + IEC 62368-1:2014/A17:2014 + IEC 62368-1:2014/A18:2014 + IEC 62368-1:2014/A19:2014 + IEC 62368-1:2014/A20:2014 + IEC 62368-1:2014/A21:2014 + IEC 62368-1:2014/A22:2014 + IEC 62368-1:2014/A23:2014 + IEC 62368-1:2014/A24:2014 + IEC 62368-1:2014/A25:2014 + IEC 62368-1:2014/A26:2014 + IEC 62368-1:2014/A27:2014 + IEC 62368-1:2014/A28:2014 + IEC 62368-1:2014/A29:2014 + IEC 62368-1:2014/A30:2014 + IEC 62368-1:2014/A31:2014 + IEC 62368-1:2014/A32:2014 + IEC 62368-1:2014/A33:2014 + IEC 62368-1:2014/A34:2014 + IEC 62368-1:2014/A35:2014 + IEC 62368-1:2014/A36:2014 + IEC 62368-1:2014/A37:2014 + IEC 62368-1:2014/A38:2014 + IEC 62368-1:2014/A39:2014 + IEC 62368-1:2014/A40:2014 + IEC 62368-1:2014/A41:2014 + IEC 62368-1:2014/A42:2014 + IEC 62368-1:2014/A43:2014 + IEC 62368-1:2014/A44:2014 + IEC 62368-1:2014/A45:2014 + IEC 62368-1:2014/A46:2014 + IEC 62368-1:2014/A47:2014 + IEC 62368-1:2014/A48:2014 + IEC 62368-1:2014/A49:2014 + IEC 62368-1:2014/A50:2014 + IEC 62368-1:2014/A51:2014 + IEC 62368-1:2014/A52:2014 + IEC 62368-1:2014/A53:2014 + IEC 62368-1:2014/A54:2014 + IEC 62368-1:2014/A55:2014 + IEC 62368-1:2014/A56:2014 + IEC 62368-1:2014/A57:2014 + IEC 62368-1:2014/A58:2014 + IEC 62368-1:2014/A59:2014 + IEC 62368-1:2014/A60:2014 + IEC 62368-1:2014/A61:2014 + IEC 62368-1:2014/A62:2014 + IEC 62368-1:2014/A63:2014 + IEC 62368-1:2014/A64:2014 + IEC 62368-1:2014/A65:2014 + IEC 62368-1:2014/A66:2014 + IEC 62368-1:2014/A67:2014 + IEC 62368-1:2014/A68:2014 + IEC 62368-1:2014/A69:2014 + IEC 62368-1:2014/A70:2014 + IEC 62368-1:2014/A71:2014 + IEC 62368-1:2014/A72:2014 + IEC 62368-1:2014/A73:2014 + IEC 62368-1:2014/A74:2014 + IEC 62368-1:2014/A75:2014 + IEC 62368-1:2014/A76:2014 + IEC 62368-1:2014/A77:2014 + IEC 62368-1:2014/A78:2014 + IEC 62368-1:2014/A79:2014 + IEC 62368-1:2014/A80:2014 + IEC 62368-1:2014/A81:2014 + IEC 62368-1:2014/A82:2014 + IEC 62368-1:2014/A83:2014 + IEC 62368-1:2014/A84:2014 + IEC 62368-1:2014/A85:2014 + IEC 62368-1:2014/A86:2014 + IEC 62368-1:2014/A87:2014 + IEC 62368-1:2014/A88:2014 + IEC 62368-1:2014/A89:2014 + IEC 62368-1:2014/A90:2014 + IEC 62368-1:2014/A91:2014 + IEC 62368-1:2014/A92:2014 + IEC 62368-1:2014/A93:2014 + IEC 62368-1:2014/A94:2014 + IEC 62368-1:2014/A95:2014 + IEC 62368-1:2014/A96:2014 + IEC 62368-1:2014/A97:2014 + IEC 62368-1:2014/A98:2014 + IEC 62368-1:2014/A99:2014 + IEC 62368-1:2014/A100:2014 + IEC 62368-1:2014/A101:2014 + IEC 62368-1:2014/A102:2014 + IEC 62368-1:2014/A103:2014 + IEC 62368-1:2014/A104:2014 + IEC 62368-1:2014/A105:2014 + IEC 62368-1:2014/A106:2014 + IEC 62368-1:2014/A107:2014 + IEC 62368-1:2014/A108:2014 + IEC 62368-1:2014/A109:2014 + IEC 62368-1:2014/A110:2014 + IEC 62368-1:2014/A111:2014 + IEC 62368-1:2014/A112:2014 + IEC 62368-1:2014/A113:2014 + IEC 62368-1:2014/A114:2014 + IEC 62368-1:2014/A115:2014 + IEC 62368-1:2014/A116:2014 + IEC 62368-1:2014/A117:2014 + IEC 62368-1:2014/A118:2014 + IEC 62368-1:2014/A119:2014 + IEC 62368-1:2014/A120:2014 + IEC 62368-1:2014/A121:2014 + IEC 62368-1:2014/A122:2014 + IEC 62368-1:2014/A123:2014 + IEC 62368-1:2014/A124:2014 + IEC 62368-1:2014/A125:2014 + IEC 62368-1:2014/A126:2014 + IEC 62368-1:2014/A127:2014 + IEC 62368-1:2014/A128:2014 + IEC 62368-1:2014/A129:2014 + IEC 62368-1:2014/A130:2014 + IEC 62368-1:2014/A131:2014 + IEC 62368-1:2014/A132:2014 + IEC 62368-1:2014/A133:2014 + IEC 62368-1:2014/A134:2014 + IEC 62368-1:2014/A135:2014 + IEC 62368-1:2014/A136:2014 + IEC 62368-1:2014/A137:2014 + IEC 62368-1:2014/A138:2014 + IEC 62368-1:2014/A139:2014 + IEC 62368-1:2014/A140:2014 + IEC 62368-1:2014/A141:2014 + IEC 62368-1:2014/A142:2014 + IEC 62368-1:2014/A143:2014 + IEC 62368-1:2014/A144:2014 + IEC 62368-1:2014/A145:2014 + IEC 62368-1:2014/A146:2014 + IEC 62368-1:2014/A147:2014 + IEC 62368-1:2014/A148:2014 + IEC 62368-1:2014/A149:2014 + IEC 62368-1:2014/A150:2014 + IEC 62368-1:2014/A151:2014 + IEC 62368-1:2014/A152:2014 + IEC 62368-1:2014/A153:2014 + IEC 62368-1:2014/A154:2014 + IEC 62368-1:2014/A155:2014 + IEC 62368-1:2014/A156:2014 + IEC 62368-1:2014/A157:2014 + IEC 62368-1:2014/A158:2014 + IEC 62368-1:2014/A159:2014 + IEC 62368-1:2014/A160:2014 + IEC 62368-1:2014/A161:2014 + IEC 62368-1:2014/A162:2014 + IEC 62368-1:2014/A163:2014 + IEC 62368-1:2014/A164:2014 + IEC 62368-1:2014/A165:2014 + IEC 62368-1:2014/A166:2014 + IEC 62368-1:2014/A167:2014 + IEC 62368-1:2014/A168:2014 + IEC 62368-1:2014/A169:2014 + IEC 62368-1:2014/A170:2014 + IEC 62368-1:2014/A171:2014 + IEC 62368-1:2014/A172:2014 + IEC 62368-1:2014/A173:2014 + IEC 62368-1:2014/A174:2014 + IEC 62368-1:2014/A175:2014 + IEC 62368-1:2014/A176:2014 + IEC 62368-1:2014/A177:2014 + IEC 62368-1:2014/A178:2014 + IEC 62368-1:2014/A179:2014 + IEC 62368-1:2014/A180:2014 + IEC 62368-1:2014/A181:2014 + IEC 62368-1:2014/A182:2014 + IEC 62368-1:2014/A183:2014 + IEC 62368-1:2014/A184:2014 + IEC 62368-1:2014/A185:2014 + IEC 62368-1:2014/A186:2014 + IEC 62368-1:2014/A187:2014 + IEC 62368-1:2014/A188:2014 + IEC 62368-1:2014/A189:2014 + IEC 62368-1:2014/A190:2014 + IEC 62368-1:2014/A191:2014 + IEC 62368-1:2014/A192:2014 + IEC 62368-1:2014/A193:2014 + IEC 62368-1:2014/A194:2014 + IEC 62368-1:2014/A195:2014 + IEC 62368-1:2014/A196:2014 + IEC 62368-1:2014/A197:2014 + IEC 62368-1:2014/A198:2014 + IEC 62368-1:2014/A199:2014 + IEC 62368-1:2014/A200:2014 + IEC 62368-1:2014/A201:2014 + IEC 62368-1:2014/A202:2014 + IEC 62368-1:2014/A203:2014 + IEC 62368-1:2014/A204:2014 + IEC 62368-1:2014/A205:2014 + IEC 62368-1:2014/A206:2014 + IEC 62368-1:2014/A207:2014 + IEC 62368-1:2014/A208:2014 + IEC 62368-1:2014/A209:2014 + IEC 62368-1:2014/A210:2014 + IEC 62368-1:2014/A211:2014 + IEC 62368-1:2014/A212:2014 + IEC 62368-1:2014/A213:2014 + IEC 62368-1:2014/A214:2014 + IEC 62368-1:2014/A215:2014 + IEC 62368-1:2014/A216:2014 + IEC 62368-1:2014/A217:2014 + IEC 62368-1:2014/A218:2014 + IEC 62368-1:2014/A219:2014 + IEC 62368-1:2014/A220:2014 + IEC 62368-1:2014/A221:2014 + IEC 62368-1:2014/A222:2014 + IEC 62368-1:2014/A223:2014 + IEC 62368-1:2014/A224:2014 + IEC 62368-1:2014/A225:2014 + IEC 62368-1:2014/A226:2014 + IEC 62368-1:2014/A227:2014 + IEC 62368-1:2014/A228:2014 + IEC 62368-1:2014/A229:2014 + IEC 62368-1:2014/A230:2014 + IEC 62368-1:2014/A231:2014 + IEC 62368-1:2014/A232:2014 + IEC 62368-1:2014/A233:2014 + IEC 62368-1:2014/A234:2014 + IEC 62368-1:2014/A235:2014 + IEC 62368-1:2014/A236:2014 + IEC 62368-1:2014/A237:2014 + IEC 62368-1:2014/A238:2014 + IEC 62368-1:2014/A239:2014 + IEC 62368-1:2014/A240:2014 + IEC 62368-1:2014/A241:2014 + IEC 62368-1:2014/A242:2014 + IEC 62368-1:2014/A243:2014 + IEC 62368-1:2014/A244:2014 + IEC 62368-1:2014/A245:2014 + IEC 62368-1:2014/A246:2014 + IEC 62368-1:2014/A247:2014 + IEC 62368-1:2014/A248:2014 + IEC 62368-1:2014/A249:2014 + IEC 62368-1:2014/A250:2014 + IEC 62368-1:2014/A251:2014 + IEC 62368-1:2014/A252:2014 + IEC 62368-1:2014/A253:2014 + IEC 62368-1:2014/A254:2014 + IEC 62368-1:2014/A255:2014 + IEC 62368-1:2014/A256:2014 + IEC 62368-1:2014/A257:2014 + IEC 62368-1:2014/A258:2014 + IEC 62368-1:2014/A259:2014 + IEC 62368-1:2014/A260:2014 + IEC 62368-1:2014/A261:2014 + IEC 62368-1:2014/A262:2014 + IEC 62368-1:2014/A263:2014 + IEC 62368-1:2014/A264:2014 + IEC 62368-1:2014/A265:2014 + IEC 62368-1:2014/A266:2014 + IEC 62368-1:2014/A267:2014 + IEC 62368-1:2014/A268:2014 + IEC 62368-1:2014/A269:2014 + IEC 62368-1:2014/A270:2014 + IEC 62368-1:2014/A271:2014 + IEC 62368-1:2014/A272:2014 + IEC 62368-1:2014/A273:2014 + IEC 62368-1:2014/A274:2014 + IEC 62368-1:2014/A275:2014 + IEC 62368-1:2014/A276:2014 + IEC 62368-1:2014/A277:2014 + IEC 62368-1:2014/A278:2014 + IEC 62368-1:2014/A279:2014 + IEC 62368-1:2014/A280:2014 + IEC 62368-1:2014/A281:2014 + IEC 62368-1:2014/A282:2014 + IEC 62368-1:2014/A283:2014 + IEC 62368-1:2014/A284:2014 + IEC 62368-1:2014/A285:2014 + IEC 62368-1:2014/A286:2014 + IEC 62368-1:2014/A287:2014 + IEC 62368-1:2014/A288:2014 + IEC 62368-1:2014/A289:2014 + IEC 62368-1:2014/A290:2014 + IEC 62368-1:2014/A291:2014 + IEC 62368-1:2014/A292:2014 + IEC 62368-1:2014/A293:2014 + IEC 62368-1:2014/A294:2014 + IEC 62368-1:2014/A295:2014 + IEC 62368-1:2014/A296:2014 + IEC 62368-1:2014/A297:2014 + IEC 62368-1:2014/A298:2014 + IEC 62368-1:2014/A299:2014 + IEC 62368-1:2014/A300:2014 + IEC 62368-1:2014/A301:2014 + IEC 62368-1:2014/A302:2014 + IEC 62368-1:2014/A303:2014 + IEC 62368-1:2014/A304:2014 + IEC 62368-1:2014/A305:2014 + IEC 62368-1:2014/A306:2014 + IEC 62368-1:2014/A307:2014 + IEC 62368-1:2014/A308:2014 + IEC 62368-1:2014/A309:2014 + IEC 62368-1:2014/A310:2014 + IEC 62368-1:2014/A311:2014 + IEC 62368-1:2014/A312:2014 + IEC 62368-1:2014/A313:2014 + IEC 62368-1:2014/A314:2014 + IEC 62368-1:2014/A315:2014 + IEC 62368-1:2014/A316:2014 + IEC 62368-1:2014/A317:2014 + IEC 62368-1:2014/A318:2014 + IEC 62368-1:2014/A319:2014 + IEC 62368-1:2014/A320:2014 + IEC 62368-1:2014/A321:2	



**HIGHER QUALITY**  
= LOWER IMPACT

**CUSTOMER SUPPORT**  
[support@tag.nl](mailto:support@tag.nl)  
+31 (0)30 635 4800

**TELCO ACCESSORIES GROUP**  
Hoofdveste 19, 3992DH Houten  
The Netherlands

#MOREENERGY   
[XTORM.EU](http://XTORM.EU)